



Hmat

(Courage)

Published : Sanayee Institute of Education
And Learning (SIEAL)

Editor-in-Chief : Raz Mohammad Dalili

Author : Ahmad Farid Arifi

Artist : Sultan Hamid Fanoos

Calligrapher : Mohammad Daud

First Edition

Published Date : July 2000

Number of Copies : 1000

Address : Bungalow # F-10-A, Rahman
Baba Road, University Town
Peshawar -Pakistan

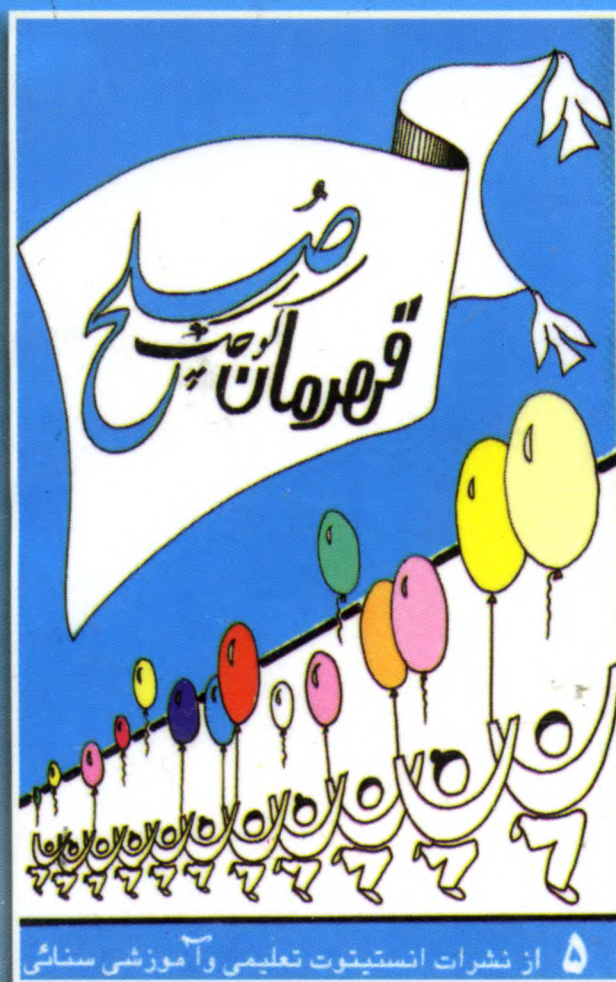
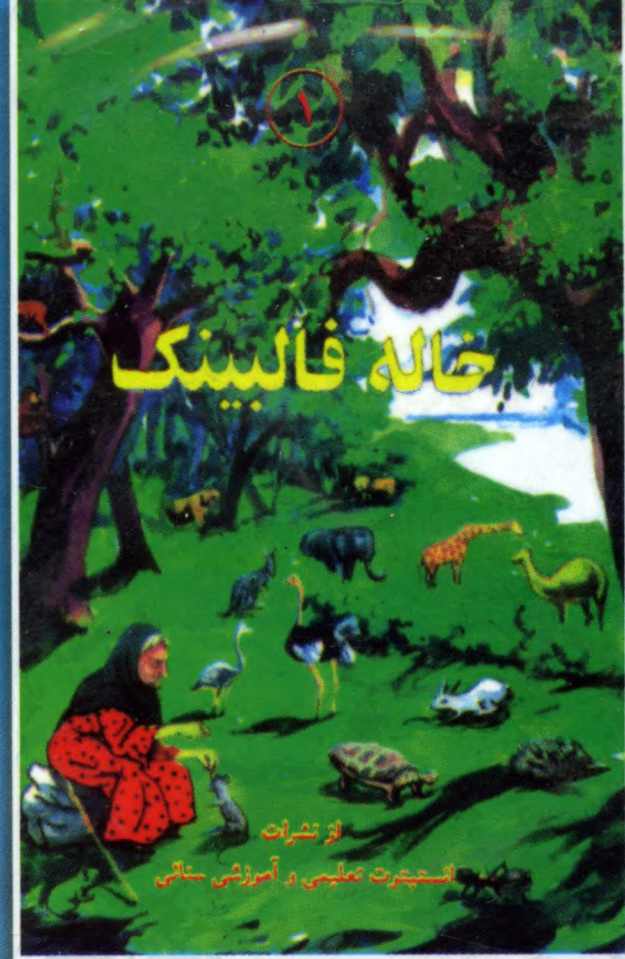
Telephone : +92 +91 842165 - 842155

E-mail : dalili@brain.net.pk

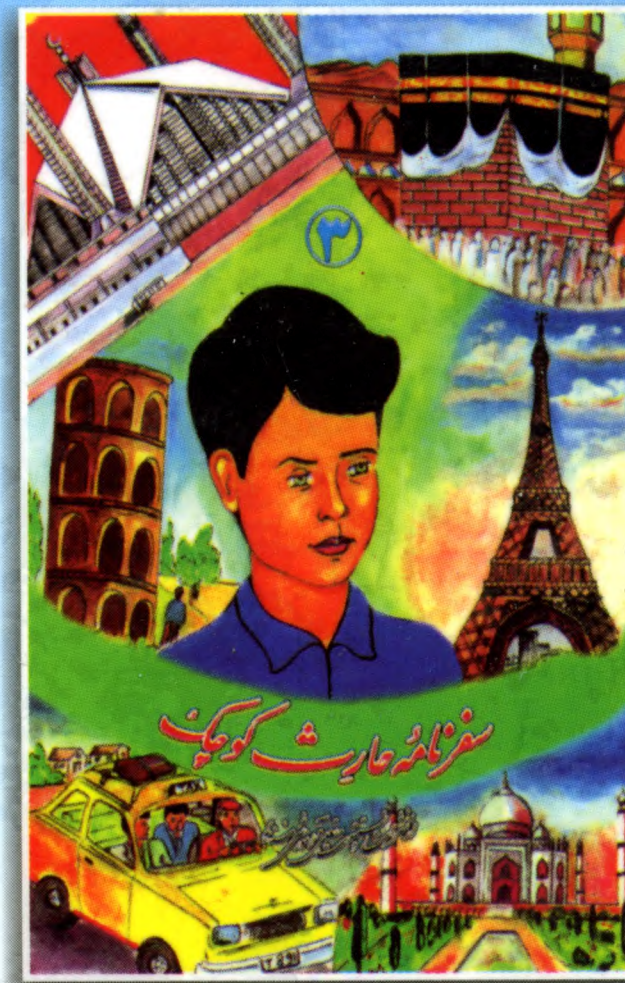
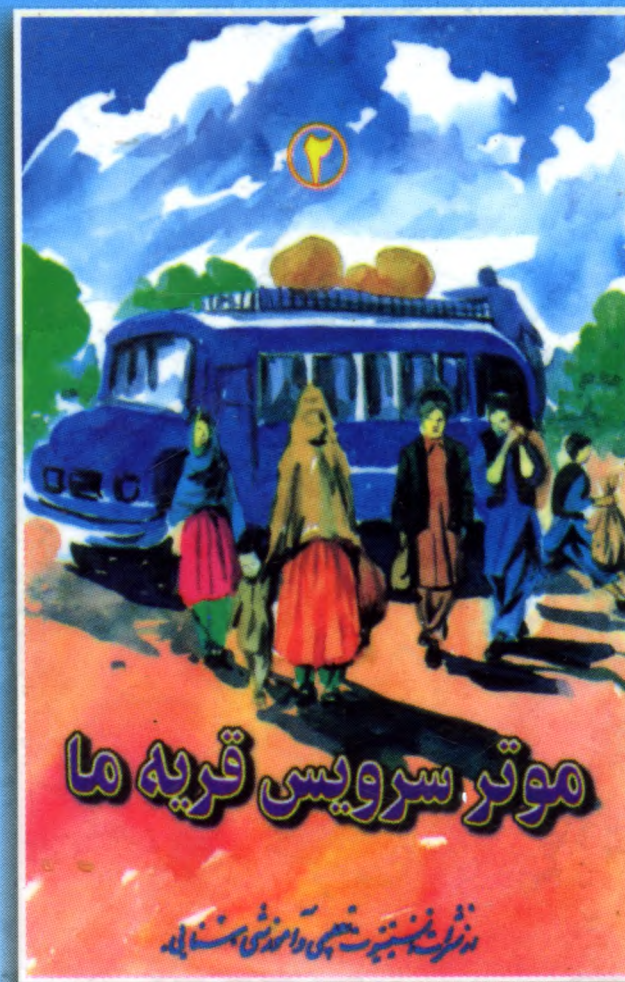
All rights reserved to SIEAL



سلسله نشرات انستیتوت



تعلیمی و آموزشی سنایی برای اطفال





و اکثر آبالای خرابه‌ای مکتب‌شان گشت و گذار نموده و روزهای
بیاد می‌آورد که در همین محل که فعلاً ویرانه‌ایش نبود ساعتی می‌نشست
درس می‌خواند و هرگاه با بمب‌صفا نش خنده و مزاح می‌کرد.



احمد دایماً با خود میاندیشید که چه زمانی
دوباره مکتبشان جور شود و او با سایر
اطفال قهریه‌شان بدروس خوشیش ادامه
خواهند داد؟ این سوالی بود که همیشه
احمد از خود میپرسید و دایماً
در اندیشه حل آن بود.

روزی احمد در همین فکر مغرق بود که چشمش به پرندۀ
افتاد که اضافه تراز جسامت و دراز تراز طول چشمش
یک ساق کتدم را از زمین
به شاخ درخت بلند نموده
و تلاش داشت تا آشیانه
ویران نموده و باره
اعمار نماید.



با دیدن این صحنه برق امید و چشم می احمد درخشید و می از خود پرسید:
 زمانیکه یک پنده ناتوان آتشبانه ویران شده آتش را به تنهایی آباد
 کرده میتواند پس آیا ما نمیتوانیم مکتب ویران شده خود را
 دوباره اعمار کنیم ؟



این پرسش باعث آن شد
 تا وی بیشتر در این باره فکر
 و تلاش نموده و راه اصلی
 برای آن بیابد .



در قدم اول احمد این موضوع را با پدرش در میان گذاشت ولی
 چون پدرش خود مرد بی سوادى بود با گفتن این «بچیم حور کردن مکتب کارما و شایسته
 بروشت این کپ نمکند» حرفهای احمد را رد کرد ولی چون احمد شاگرد ممتاز عفتش بود و علاقه زیاد
 به فراگیری علم داشت لذا از کوشش و تلاشش و برای فعال نمودن مکتبشان
 باز نه ایستاده و باز فرمودن این گفته که جوینده یابنده است.

با خود به فکر فرو رفت .

در میان تفکرات طفلانه اش مثل آنکه راه حلی را پیدا نموده باشد
 با عجد از جایش بلند شده و به سمت خانه شان به راه افتاد و بعد
 از گذاشتن سیل بخانه دوبره از منزل بیرون شد .



روز بعد احمد نزد عده ای از همصنفان و دوستان مکتبش که با وی یکجا در همین
 قریه شان زندگی میکردند رفته و این سوالات را با آنها در میان گذاشت که:
 - چه وقت مکتب ما و شما دوباره فعال خواهد شد؟
 - چه کسی آن را فعال خواهد ساخت؟
 - ما و شما تا به کی این طور بی سرنوشت در کوچه ها روز را شب نمائیم.





شماره

ه + م + ت =



از نشر
انستیتوت علمی و آموزشی سنائی

هر يك از همصنفان و دوستان احمد در مقابل اين سوالات جوابات مختلفي
داده و بگلي به اين نظر بودند تا ديگران اين كار را براي شان انجام بدهند .
بعداً احمد بانر مي از آنها پرسيد كه اگر هسته هسته خود ما و شما در اين مورد
كار كنيم چگونه خواهد شد ؟



با ختم این سخنان احمد سردارهای محبسی همراه با خنده و تمسخر بلند شد یکی با خنده
می گفت: بیا در راه احمد دیوانه شده، خدا اوره بخشه بچای خوبی بود.



دیگری صدامیزد «او کج کلاه من است و ای کپهای کلان چی؟ شولیه بخور و پردیه بگو»
و از آن طرف دیگری با تمسخر میگفت: «او موسیچه در سخنان در صنف بهم از دست در سخنانی
تو روزنداشتم حالی بهم شد درس هستی ده خایت باش هر دخت حکومت مکتبه جور کد باز
بیا درسته بخوان»

احمد بشنیدن این سخنان بدون آنکه خبری بزنند با
مایوسیت از همه یغمان و دوستانش جدا شد و در طرف
خانه روان شد. نخطه بعد بایل کوچکی
به طرف ویرانه های که قبلاً ملکب شان
بود به حرکت افتاد.



بعد از رسیدن به نزدیک مکتب باستان
کوچک‌ترین را محکم گرفته و شروع نمود به پرتاب
نمودن انبار خاک‌های که در صحن مکتب
جمع شده بودند. ولی هنوز یکی دو سیل
خاک را دور کرده بود که خستگی و
ناتوانی حبسی اش او را دادر به قف
دادن کار و نشستن به گوشه نمود.





دی بالایی سنگی نشسته و دوباره به شکست فرو رفت که
چطور می‌تواند این کار بزرگ را که واقعاً خارج از توان
و نیروی طفلانۀ اش بود برساند .

و به سوی تهریه که به فاصله نزدیکی به آن ها می‌رفت داشت
و در آنجا خانه معلم مضمون در می‌شان واقع بود و راه افتاد.
بعد از رسیدن به نزدیک خانه معلم‌شان اندکی توقف نموده با تکاندن کرد
و خاک لباسش را جمع و جور کرده و به آهستگی دروازه را تکیه زد.





قصهء مصور

همت



نقطه‌ای بعد معلم صاحب دروازه را باز نموده و از این که احمد را بنظر استعداد و وقت و
 اخلاقش خیلی دوست داشت. از دیدن وی خوشحال گردیده از وی خواست تا داخل خانه
 ولی احمد بعد از تقدیم سلام و دست بوسی معلمش از وی خواهش نمود تا چند نقطه در بهین جا
 با وی صحبت نموده و برایش مشوره بدهد.

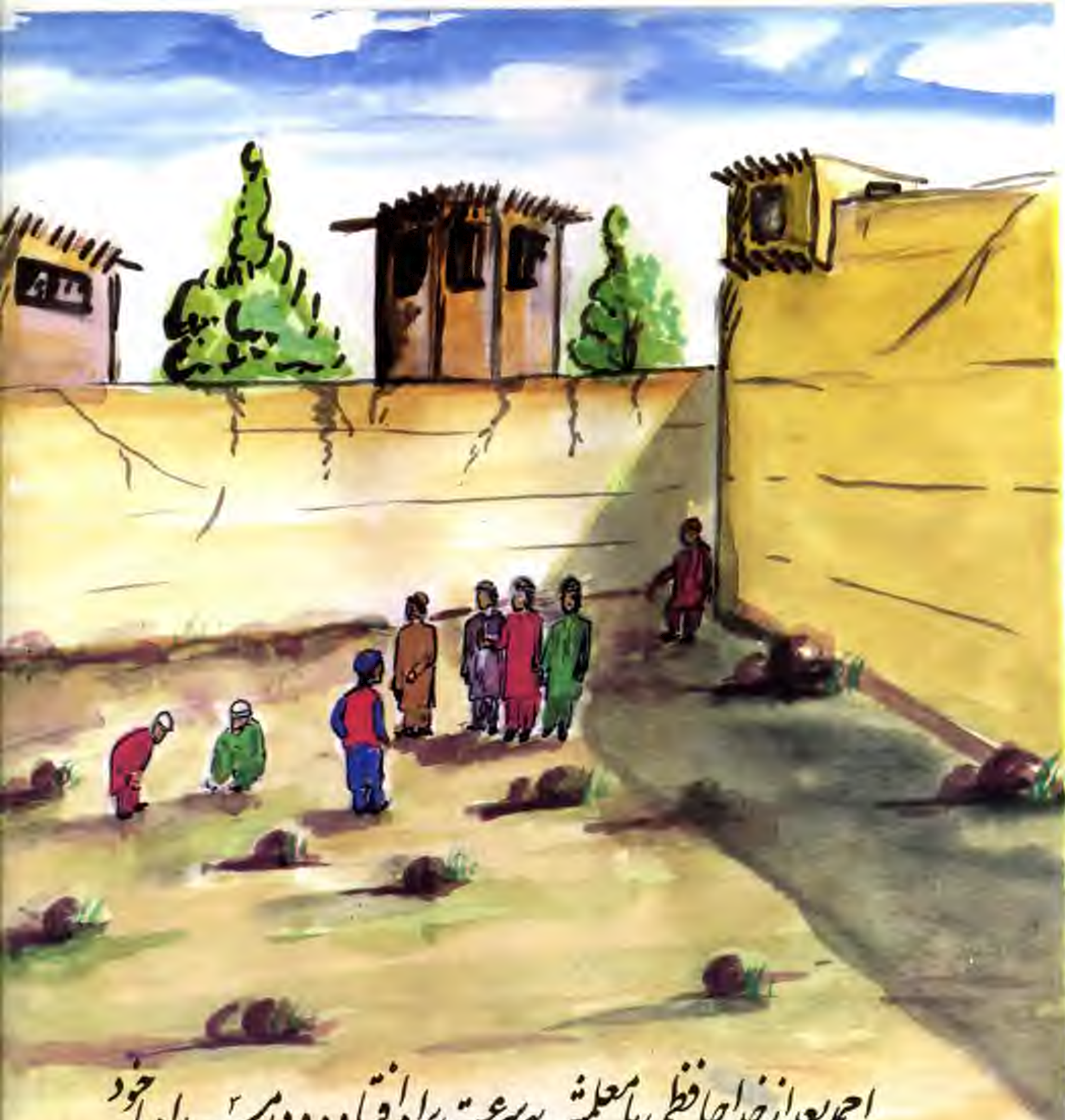
وی تمام حسب ریاضاتی را که در ذهنش
 خطور نموده بود به معلم صاحب بازگو نموده
 و از او راه حلی را در این مورد درخواست نمود.





چون معلم صاحب یک شخص جربان
 علم دوست و فہمیدہ بودہ و از بکار
 نیز خستہ شدہ بود لذت بعد از صحبت
 با احمد ہر دو بہ این فیصلہ رسیدند
 کہ احمد با سایر دوستانش

ہر شاکردانی را کہ در این مکتب درس میخواندند و در تہریہ مای سمجوار زندگی می نمودند فردا صبح
 نزدیک مکتب ہجسم جمع مید و بعد از درمیدہ تصمیمی اہنذ گرفت.



احمد بعد از خدا حافظی با معلمش به سرعت بر راه افتاده و در مسیر راه با خود
و عامی کرد که خدا کند این تلاش نامی او نتیجه بدید و مکتب هر چه زودتر
ترسیم گردیده و درس با شروع شود. وی در راه به سرعت گام بر میداشت تا هر چه زودتر
بچه ها را خبر بدید. بالاخره با کمک دو سه نفر از دوستان و بهمنفانش احمد توانست
تا عده زیادی از شاگردان مکتب را خبر بدید که فردا صبح ساعت ۸ بجای مدرسه
مکتب حاضر باشند زیرا معلم صاحب زور و شروع شدن مکتب با ایشان حرف میزند.

فردا صبح عده زیادی از شاگردان در پیروی خرابه ها

که قبلاً مکتبشان بود با هم جمع شده بودند

و انتظار آمدن معلم صاحب امی کشیدند که

درست ساعت ۸ بجای از دور و صورت معلم صاحب

نمایان شد. برای احمد موضوع قابل خوشی این بود که

معلم صاحب درمی تنها نبوده بلکه همراه وی سر معلم صاحب و یکتن

دیگر از معلمین مکتبشان در حال دیدن آینهها بودند.



با دیدن سر معلم صاحب و معلمین. غافل مغال و سر صدای شاگردان
آرام شده و همه خود را به شکل فیل. قطار منظم نموده سر معلم صاحب و معلمین بعد از نزدیک
شدن به شاگردان سلام داده و در مقابل شاگردان نیربمه به یک صدا علیک گرفتند.
بعد سر معلم صاحب بجای طنبدی ایستاده شد و بعد از احوال پرسشی با شاگردان
چنین به سخنانش ادامه داد:



شاگردان عزیز!

قسمی که شما نیز خبر دارید یکسال کامل از دیران شدن مکتب ما و شما میگذرد ولی تا حال در اثر
جنگ جاری در کشور متأسفانه هیچ مرجعی بکرا عمارد و باره آن نشده و دست و پنجه بازیگاری یکسال عمر شما
بسیار گذشته. شما خود فکر کنید در طول یکسال از چه اندازه درس تعلیم و کتاب و شما عقب مانده ایم.
ولی با آنکه غمی خیلی خوشی است که ما و شما بهجت یکی از شاگردان این مکتبیم احمد جان دین جابا هم می باشد با هم
دشور و شوق و علاقه شما به تسلیم باعث آن شده تا ما نیز به فکر و چاره جویی آن شویم که چگونه مکتب دوباره فعال
نمایم. لذا من با معلم صاحبان شما یکجا دیروز با مسوول یکی از موسسات خارجی در قریه پاپین مصروف مین پاکی اندر زده
و از وی خواهش نمودیم تا توسط تراکتور دت داشته شان صرف مکتب ما و شما را بپوشانند و او نیز وعده کرد که امر وزارت
الی ۱۲ بجای تراکتور و دیو تراکتور از دمار روان کند. حال من از بچه شما خواهش میکنم نادت بدست هم داده قبل از رسیدن
تراکتور به اینجا حد توان تخته های سبز، چوکی و بعضی چیزهای دیگر را از بین خاک و جمع آوری نموده به گوشه ای بگذارید. و بنجامر باید
داشته باشیم که بعد از هموار شدن سطح مکتب ما در سهای در زمین وی خاک شروع میکنیم البته به شرطی که هوا خوب باشد و روزی که
بارانی نباشد و درس بخواند و در صحت خوابیم بود من میدانم که این نوع درس خواندن برای همه و شما شکل خواب بود و
چاه های ندیم به جز آن که با هم این مشکلات بسایم بعد از اذیت و هربان است که راه حل خوبی پیدا کنیم. ضمن خاطر داشته
باشید که تراکتور ما مورین مین پاکی مکتب ما و شما را بپوشانند و حالا بسم الله گفته به کار خود شروع میکنیم

مقدمه

خواننده گان گرانقدر! ادارهء انستیتیوت تعلیمی و آموزشی سنائی مسرور است که با تقدیم نمودن کتاب حاضر، گام دیگری را در راستای خدمت به اطفال و نوجوانان کشور بر میدارد.

کتاب (همت) نوشتهء برادر احمد فرید «عارفی» هفتمین کتابیست که توسط این اداره به زیور طبع آراسته گردیده و طوریکه از نام آن هویداست، بیانگر اندیشه و همت والای طفلی است که بالاخره منجر به تحرك بخشیدن يك فعاليت بزرگ اجتماعی میگردد.

به طور فشرده آنچه را که این اثر به ارمغان میآورد، میتوان قرار ذیل برشمرد:

- * تحريك و تشويق حس اعتماد به خود.

- * توجه جدی به اندیشه های والای انکشافی اطفال و نوجوانان حتی در اموراتکه بالاتر از توان آنها تصور میگردد.

- * تحرك بخشیدن به این اندیشه که ما نباید دایماً منتظر باشیم که دیگران برای ما چه میدهند.

- * ایجاد این مفکوره که ما برای خود چي کرده میتوانیم و جامعهء عمل پوشیدن به این مفکوره.

- * جلب توجه همهء افراد جامعه به امور عام المنفعه و اعمار مجدد خرابه های کشور توسط خود شان از طریق کارهای دسته جمعی و داوطلبانه.

در اخیر، ادارهء انستیتیوت تعلیمی و آموزشی سنائی امیدوار است تا با پخش و نشر این اثر در بین اطفال و نوجوانان کشور، خشت های دیگری را به منظور اعمار عمران خرابه کشور به روی هم گذاشته و سهم خویش را به عنوان يك مؤسسهء پیشگام در این مسیر ادا نماید.

ضمناً از بارگاه رب العزت متمنی ام تا در آینده ها نیز توفیق همچو خدمات فرهنگی و علمی را بر ما میسر گرداند. (آمین)

و من الله التوفيق
راز محمد دلیلی

با ختم شدن سخنان سر معلم صاحب شور و شوق عجیبی بخاطر شروع شدن دوباره مکتب
به شاگردان پیداشده و همه خیلی با خوشحالی شروع نمودند که کار دسته جمعی،
جمع نمودن تخته ها و چوب ها از اطراف تعمیر تخریب شده مکتب
و چون بنا به مکتب چندان بزرگ نبود این کار خیلی با سرعت انجام یافت.





با حستم کار جمع آوری تخته ها، دروازه ها و سایر اشیای کارآمد از میان
خرابه ها، دفعتاً صدای بلند ماشین تراکتور توجه همه را
بخود جلب نمود که از دور بطرف علت حرکت بود.

باز نزدیک شدن تراکتور شور و شوق و صدای عجیب و غریب شاکردان بیشتر کرد و در
این میان سر معلم صاحب به درپور تراکتور نزدیک شده و بعد از آن که چیزی
برایش گفت تراکتور و الا به کار خود مشغول گردید.




شاگردان با حیرت و تعجب متوجه کار تراکتور بودند که چطور
این ماشین کوچک تری بزرگ خاکی را به پیش انتقال داده و زمین را هموار می‌کند.



بدین ترتیب سراسر روز بعد کتب شروع شده و شاگردان با وجود کم بودن تعدادشان در کلاس
 این زمین هموار شده به عنوان صنوف مختلف به درسهایی شان آغاز نمودند. بهر حال
 نشستن روی خاک نبودن کتاب و کمبود معلمین مشکلات زیادی را بیارمی آورد.



ولی با آنکه همه از بیماری بی سرنوشتی نجات یافته بودند خیلی ناخوشحال نظر می رسیدند.



روزهای این ترتیب میگذشت و مکتب در روزهای که هوا صاف و آفتابی میبود چنان
داشت و در روزهای بارانی رخصت میبود.

Preface

Dear readers,

Sanayee Institute of Education And Learning (SIEAL) is pleased to take another step towards serving the Afghan children and teenagers through publishing this book.

Hemat (Courage) is the 7th illustrated children book, which has been published by our institute. Mr. Ahmad Farid Arifi, an Afghan young writer, is the author of this book. This book demonstrates the high ideas of a child whose courage and efforts lead to initiation of a big social undertaking.

To say in brief this book conveys the following main points:

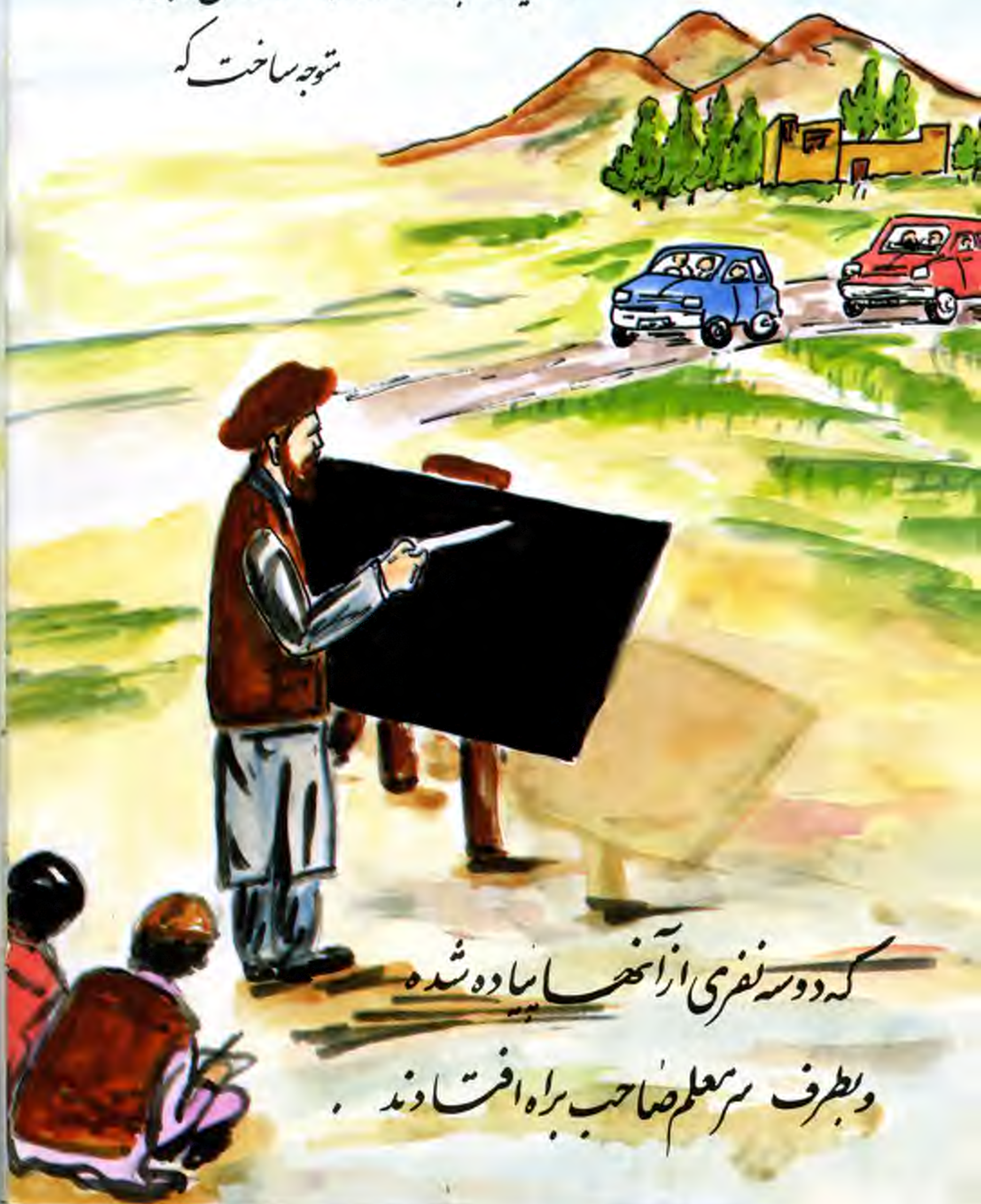
- Encouraging the idea of self-reliance
- Paying serious attention to the ideas of children and teenagers in developmental affairs, even those that seem to be beyond the capacity of the children.
- Motivating this idea that we should not wait always for others to do something for us.
- Initiating this idea that we can do something for ourselves and to realize such idea
- Attracting the attention of the people to public utility affairs and reconstruction activities through the collective works.

By publishing this book for the Afghan children and teenagers, SIEAL hopes to have taken another step towards reconstruction of war-torn Afghanistan and disseminating the culture of peace in the Afghan society.

Victory Comes From Allah

Raz Mohammad Dalili

در یکی از روزهای ماه ثور در جریان دروس صدای غرش ماشین بومی دور بوست
که نزدیک مکتب توقف نمود بمبش را گردان را بنحو
متوجه ساخت که



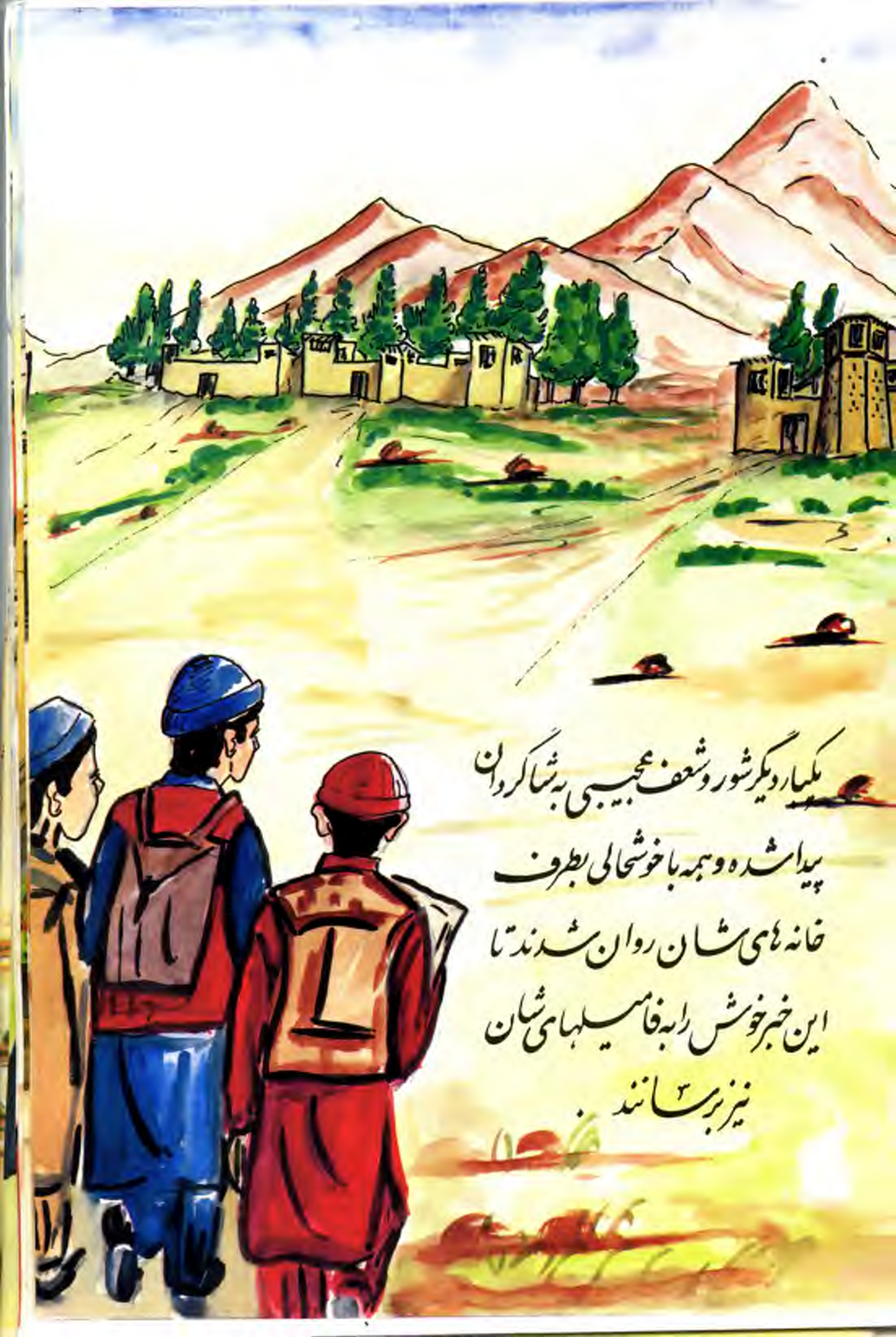
که دوسه نفری از آنحضرت پیاده شده
و بطرف سر معلم صاحب براه افتادند .

آنها با مصلحت صاحب سلام و علیک
بوده و بعد از آنکه چند دقیقه با وی صحبت
دو باره بطرف شهر راه افتادند.



بعد از رفتن آنها سر معلم صاحب تمام شاگردان و معلمان را جمع کرده و با خوشی زیاد چنین اعلان کرد که همین حالا
نمایندمای حکومتی و یکی از موسسات خیریه آیده بودند و برای من گفتند که چند روز پیش در وقت گذشتن
از این قریه شاگردان را دیدیم که در روی خاک با وجود مشکلات زیاد با شور و شوق زیادی مصروف درس تعلیم بودند
لذا ما با هم مشوره نموده تصمیم گرفتیم سرافردا به ساختن شش صنف و یک اداره برای شش شروع کنیم. این خاطر
سرافض شهابی یک ماه زحمت بهتید و یک ماه بعد از آن الله در صغهای جدید درس تیان را ادامه دهید.



A colorful illustration of a desert landscape. In the background, there are large, reddish-brown mountains. A small village with yellow buildings and green trees is situated in the middle ground. A wide, sandy path leads from the foreground towards the village. In the foreground, three people are walking away from the viewer. The person on the left is wearing a blue cap and a red and blue outfit. The person in the middle is wearing a red cap and a red and orange outfit. The person on the right is wearing a blue cap and a blue and orange outfit. They are all carrying backpacks. The sky is a mix of blue and yellow, suggesting a bright, sunny day. The overall style is that of a children's book illustration.

کلیار و کیشور و شغف عجیبی به شاکردان
پیدا شده و همه با خوشحالی بطرف
خانه های شان روان شدند تا
این خبر خوش را به فامیلهای شان
نیز برسانند .

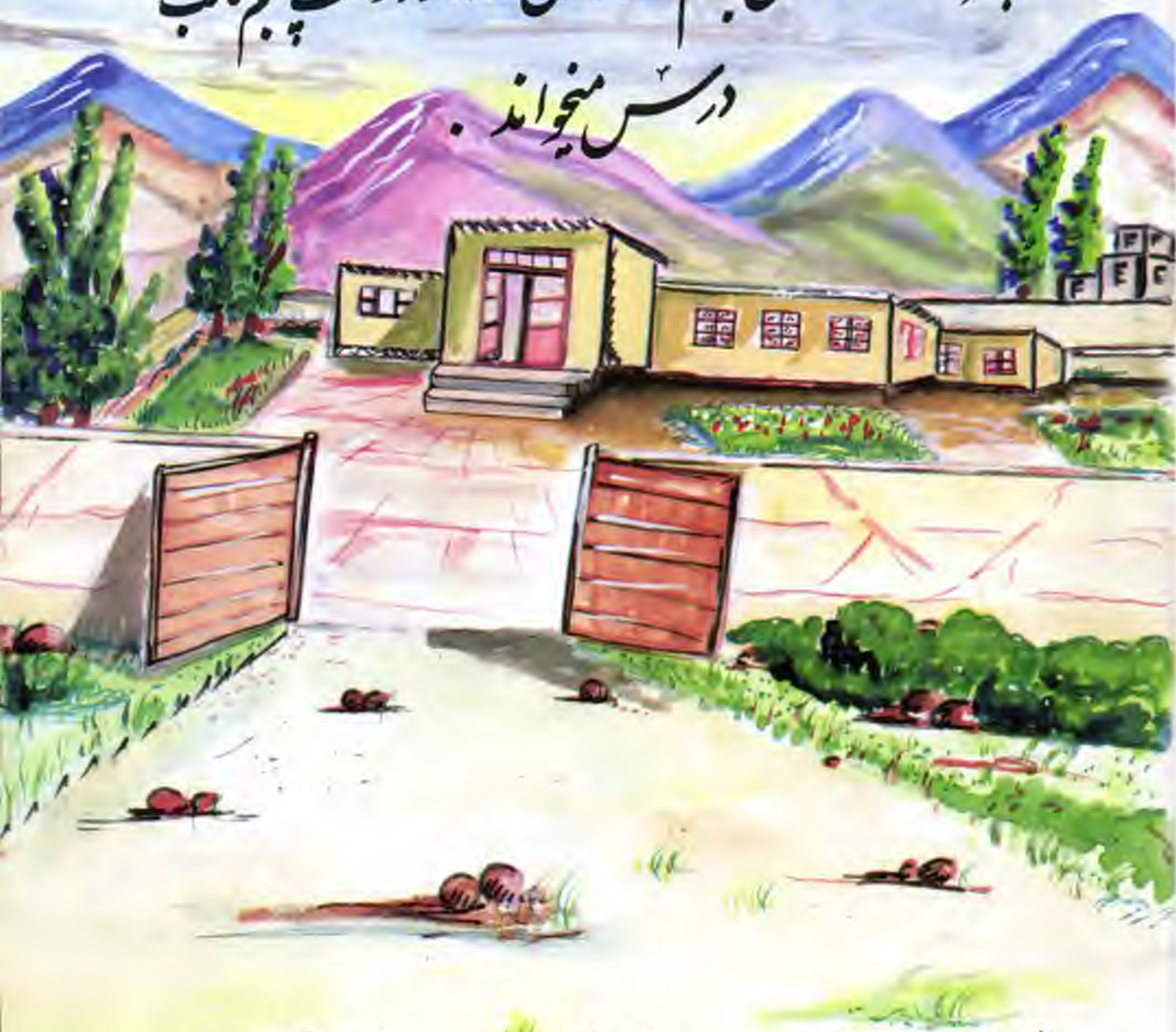


فردا کار ساختن مکتب به شدت شروع شد و احمد بی صبر از منتظر ختم این کار بود
 و هر روز نزد یک مکتب میامد و میدید که چه اندازه کار پیشرفت نموده و از سرعت
 کار آن لذت میبرد و خدا را شکر می کرد .

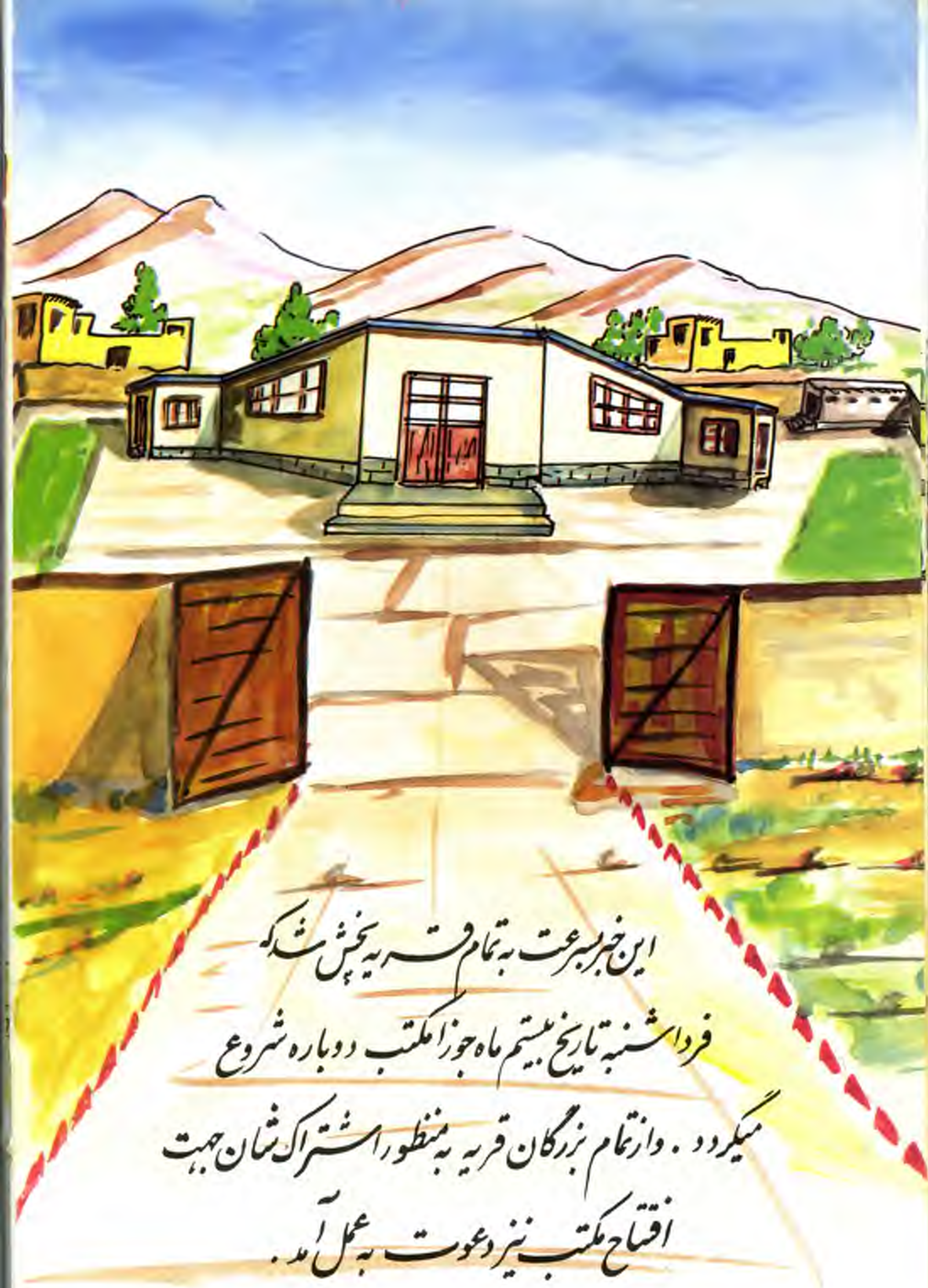


یک ماه به سرعت گذشت و کارساختمان
مکتب نزدیک به تکمیل شدن بود .

در دامان سرسبز و زیبای کلبی از قریه‌ی دور افتاده کشور
 پسر دوازده ساله‌ی بنام احمد زندگی کرده و در صنف پنجم مکتب
 درس میخواند.



مکتبی که احمد در آن درس میخواند یک مکتب ابتدائیه بود که شش صنف
 درسی داشت ولی با وجود کوچکی و بدنش خیلی با پاک، صفا و سرسبز
 بود و از این که اطفال قریه در آن علم میآموختند خیلی خوش بودند.



این خبر برعت به تمام سریه بخش شد که
فردا شنبه تاریخ بیستم ماه جوزا مکتب دوباره شروع
میکرد. و از تمام بزرگان قریه به منظور اشتراک نشان جهت
افتتاح مکتب نیز دعوت به عمل آمد.



فردا صبح ساعت ۸ بجایمیشا کردن بصورت قطارهای منظم در ضمن مکتب حاضر
شده و به پیشروی شان عده از بزرگان قریه شان بجهت باجهانان و دیگر به چوکی نشستند و
منتظر افتتاح مکتب جدید بودند. بالاخره محفل افتتاح مکتب با تلاوت آیاتی از قرآن شریف آغاز شد.



یکبار دیگر از بہت بلند احمد یاد آوری
نمودہ دانش گردان خواہش کرد تا بہ
صنوف جدیدشان رفتہ و دروسشان
را آغاز کنند .

بعد از آن سر معلم صاحب بہ را بہ
مکتب جدید خوش آمدید گفتہ و در
پہلوی اندک شاگردان را بہ دروسشان
تشویق نمودہ و از مکتب نامی دست
و مؤسسات قدر دانی نمود ،



بدین ترتیب همه شاگردان به سنوف جدیدشان رفته
و دروسشان را شروع نمودند.



نابرده رنج گنج مُیسرفی شود

مزد آن گرفت جان برادر که کار کرد



بالاخره در اثر تلاش ها و همت والای احمد مکتب دوباره

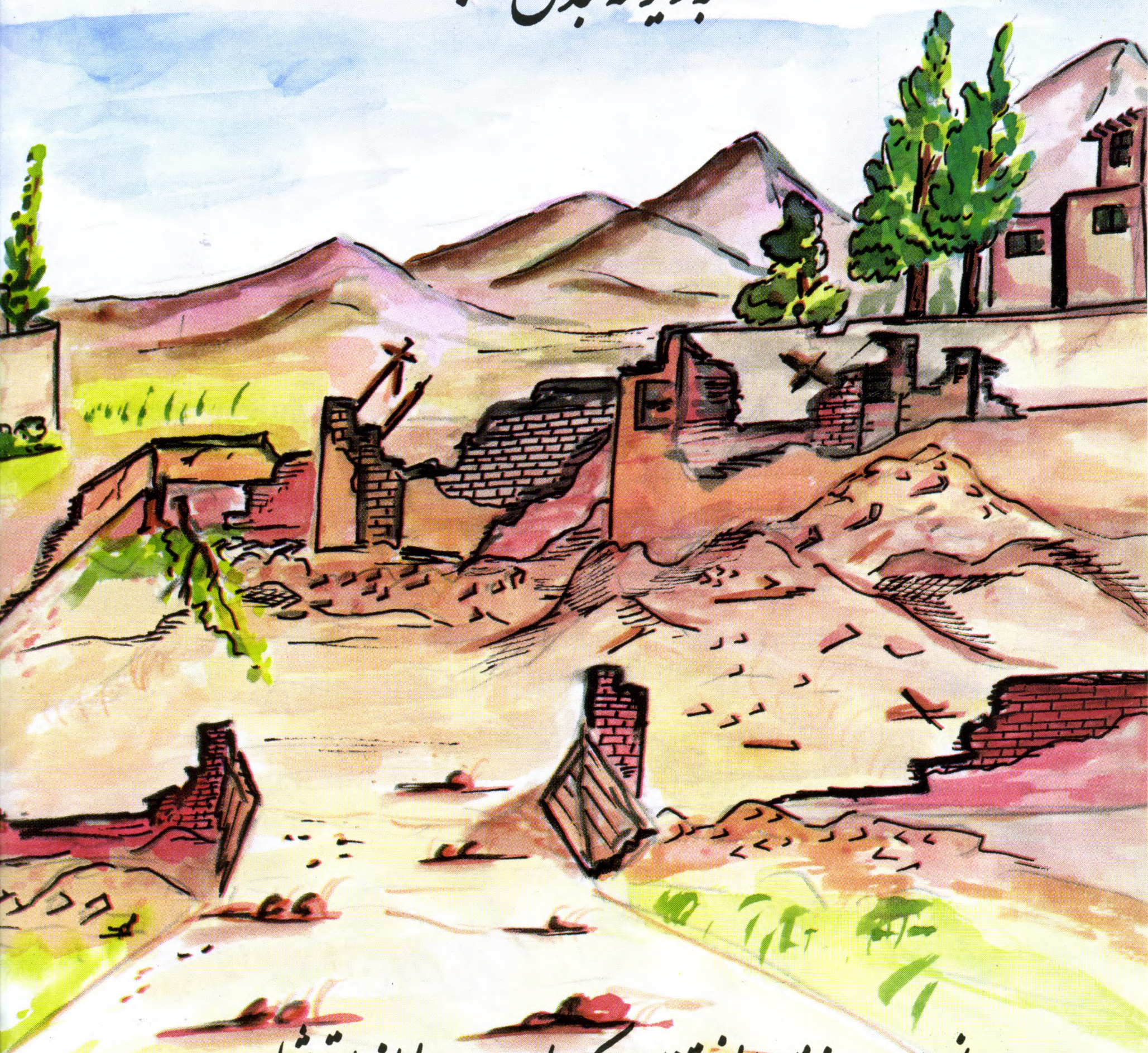
فعال شده و احمد نیز جواب سوالش دریافت نمود

وبعد از آن احمد دایماً این گفته را تکرار میکرد:

«جودنیکه یابنده است»



اما این خوشی دیری دوام نکرد زیرا درست یکسال قبل در اثر
جنگ های جاری در قریه مکتب نیز قربانی آتش جنگ شده
به ویرانه تبدیل شد.



و از همان روز تا بحال تنها احمد بلکه همراه با وی همه اطفال قریه شان از
درس تعلیم باز مانده و روزهای کرانه های زندگی شان بهیوده عبث میگذشت.